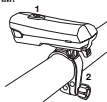


EN
USER MANUAL FOR BICYCLE FRONT LIGHT - RADIR II (BS-PL201W-B). KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

LIGHT DIAGRAM:



1. Power ON/OFF. 2. Mount holder.

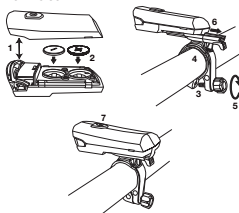
SPECIFICATION:

- Two super power LEDs (white);
 - Light modes: steady, flashing and STOP light;
 - Water ingress protection IPx4 - resistant to water splashes from any direction. Water splashing against the enclosure from any direction shall have no harmful effect.

THE SET INCLUDES:

- Front light;
 - Front light mount holder;
 - User manual.

HOW TO USE:



- Open the cover (1).
- Insert batteries (2).
- Unscrew the mount holder screw (3).
- Place the mount holder in any place on your handlebar (4).
- Fasten the screw (5).
- Slide the light into the holder (6).
- Turn the light ON/OFF using the light ON/OFF switch (7).

BATTERY:
 Power supply: CR2032 (2 x 3V) 6V, **BATTERIES NOT INCLUDED!**
 Average runtime: ~ 25 h

WARNINGS:
A. Always observe basic safety precautions to ensure proper use of the light.
B. Keep the light out of the reach of small children.
C. Contains small parts. Choking hazard. If swallowed, seek immediate medical attention.
D. Read all the information on the package before using the light.
E. The light, batteries and any parts should be safely disposed of in accordance with applicable local environmental laws. Illegal dumping may cause environmental pollution.
F. Never mix different brands and types of batteries. Never mix old batteries with new ones.
G. If the light is not used for a long time, remove the batteries.
H. Used batteries should be disposed of in accordance with your local environmental laws.

MAINTENANCE & CLEANING:
 Clean with a damp cloth.

MATERIAL:
 ABS

Made in China.
 Production date: November 2022
 Batch Number: BS.220.11

PRODUCER:
 Farias Sp. z o.o., Al. Gen. W. Andersa 615,
 43-300 Bielsko-Biala, Polska, tel. + 48 33 44 41 777,
 www.farias.pl

KEEP IT CLEAN – if the product is no longer suitable for use or its shelf-life has expired, it should be safely disposed of in accordance with applicable local environmental laws. Packaging and other related parts should be safely disposed of in designated areas.

Type of packaging material: flat cardboard.

Type of packaging material: Polyvinyl chloride (PVC).

Read these instructions carefully.

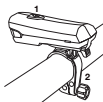
The product meets the directive 2014/30/EU (EMC) and RoHS directives: 2011/65/EU and 2015/863.

RoHS This product meets the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

E-Waste – the equipment must not be thrown away together with other household waste. Used device must be taken to a special e-waste drop-off point for recycling. The household plays an important role in e-waste reuse and recycling. Proper disposal of your waste equipment will prevent harmful effect on the environment and human health.

PL
INSTRUKCJA OBSŁUGI PRZEDNIEJ LAMPKI ROVEROWEJ. RADIR II (BS-PL201W-B). ZACHOWAJ JĄ DO POŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

SCHEMAT LAMPKI:



1. Włącznik/wyłącznik zasilania. 2. Uchwyt mocujący.

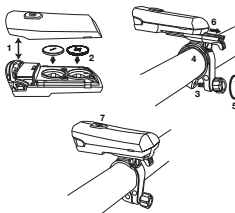
SPECYFIKACJA:

- dwa supermocne światła LED (białe);
 - funkcje: światło stałe, pulsacyjne i stop;
 - ochrona IPx4 - lampka chroniona jest przed wodą rozpryskową. Woda przyskakująca na obudowę ze wszystkich stron nie wywołuje żadnych szkodliwych skutków.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

- lampka przednia;
 - uchwyt do montażu lampki przedniej;
 - instrukcja.

OBSŁUGA:



- Otwórz pokrywę (1).
- Włóż baterie (2).
- Wykręć śrubę z uchwytu mocującego (3).
- Założ uchwyt w wybranym miejscu (4).
- Wkręć śrubę (5).
- Wsuń lampkę (6).
- Włącz/wyłącz lampkę za pomocą włącznika/wyłącznika zasilania lampki (7).

BATERIA:
 Zasilanie: CR2032 (2 x 3V) 6V, **PRODUKT NIE ZAWIERA BATERII!**
 Średni czas działania: ~ 25 h

OSTRZEŻENIA:
A. Aby zapewnić właściwe użytkowanie lampki, należy zawsze stosować podstawowe środki bezpieczeństwa. B. Przechowywać lampkę poza zasięgiem małych dzieci. C. Zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte. Jeśli jakikolwiek element został połknięty należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. D. Przed użyciem lampki należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami zawartymi na opakowaniu. E. Urządzenie, baterie i części użytkowane należy zgodnie ze stosownymi przepisami prawa miejscowego. Niezgodna z prawem utylizacja spowodować może zanieczyszczenie środowiska. F. Nie mieszaj ze sobą baterii różnych producentów i typów oraz starych z nowymi. G. W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu lampki, należy wyciągnąć baterie. H. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE:
 Do czyszczenia zaleca się używanie wilgotnej szmatki.

MATERIAŁ:
 ABS

Wyprodukowano w Chinach.
 Data produkcji: listopad 2022
 Numer partii: BS.220.11

PRODUCENT:
 Farias Sp. z o.o., Al. Gen. W. Andersa 615,
 43-300 Bielsko-Biala, Polska, tel. + 48 33 44 41 777,
 www.farias.pl

Dbaj o czystość – jeśli produkt nie spełnia już Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.

Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: faktura płaska.

Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: Polichlorek winylu.

Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania.

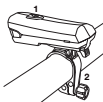
Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektyw 2014/30/UE (EMC) oraz dyrektyw RoHS: 2011/65/UE i 2015/863.

RoHS Spełnia wymagania dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 oraz dyrektyw 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Elektroodpad – sprzęt nie może być wyrzucany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze użytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

CS
NÁVOD K POUŽITÍ PŘEDNÍHO SVĚTLA NA KOLO RADIR II (BS-PL201W-B). UŠOCHŮVEJTE SI JEJ PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

SCHEMA SVĚTLA:



1. Přepínač napájení. 2. Montážní držák.

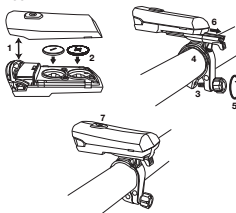
SPECIFIKACE:

- 2 supervýkonné LED diody (bílé);
 - režimy: stálé, pulzující a stop světlo;
 - stupeň krytí IPx4 – světlo je chráněno proti stříkající vodě. Voda stříkající na pouzdro ze všech stran nepůsobí žádné škodlivé následky.

OBSAH SADY:

- přední světlo;
 - montážní držák předního světla;
 - návod.

POUŽITÍ:



- Otevřete krytí (1).
- Vložte baterie (2).
- Vyšroubujte šroub z montážního držáku (3).
- Nasaďte držák na vybrané místo (4).
- Zašroubujte šroub (5).
- Zasuňte světlo (6).
- Zapněte nebo vypněte světlo pomocí přepínače napájení předního světla (7).

BATERIE:
 Napájení: CR2032 (2x 3V) 6V, **VÝROBEK NEOBSAHUJE BATERII!**
 Průměrná doba provozu: ~ 25 h

VAROVÁNÍ:
A. Chcete-li zajistit správné používání světla, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření. B. Světlnou uchovávejte mimo dosah malých dětí. C. Obsahuje malé prvky, které lze spolknout. Pokud dojde ke spolknutí jakéhokoli prvku, ihned vyhledejte lékaře. D. Před použitím světla si přečtěte všechny informace uvedené na obalu. E. Zařízení, baterie a díly zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy. Nelegální likvidace může znečistit životní prostředí. F. Nemíchejte baterie různých značek a typů, stejně jako staré a nové baterie. G. Pokud světlo nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie. H. Použité baterie zlikvidujte v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:
 K čištění používejte vlhký hadřík.

MATERIÁL:
 ABS

Vyrobeno v Číně.
 Datum výroby: listopad 2022
 číslo šarže: BS.220.11

VÝROBCE:
 Farias Sp. z o.o., Al. Gen. W. Andersa 615,
 43-300 Bielsko-Biala, Polska, tel. + 48 33 44 41 777,
 www.farias.pl

Dbejte na čistotu – pokud již výrobek nesplňuje vaše očekávání nebo uplynula jeho životnost, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Obal a jiné prvky výrobku vyhoďte na k tomu vyhrazená místa.

Druh obalového materiálu: plochý karton.

Druh obalového materiálu: polyvinylchlorid.

Přečtěte si pozorně návod k použití.

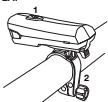
Tento výrobek splňuje požadavky směrnice 2014/30/EU (EMC) a směrnice RoHS: 2011/65/EU a 2015/863.

RoHS Splňuje požadavky směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Elektroodpad – zařízení nevyhazujte společně s ostatním domácím odpadem. Opatřené zařízení odevzdejte k recyklaci do speciální sběrné použitého elektrického a elektronického zařízení. Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití odpadních elektrických zařízení. Správné nakládání s opatřeným zařízením pomáhá předcházet potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

SK
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA PREDNEHO SVETLA NA BICYCLE RADII II (BS-PL201W-B). USCHOVÁJTE PRE PRÍPADNÚ POTREBU V BUDÚCNOSTI.

SCHEMA SVETLA:



1. Zapínač/vypínač napájania. 2. Upevňovací držiak.

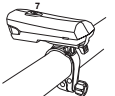
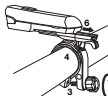
ŠPECIFIKÁCIA:

- dva super silné LED diódy (biele);
 - funkcie: stále, blikajúce, stop;
 - ochrana IPx4 – svetlo je chránené pred fľakajúcou vodou. Voda fľakajúca na plášť zo všetkých strán ne spôsobuje žiadne škodlivé následky.

OBSAH SÚPRAVY:

- predné svetlo;
 - montážny držiak predného svetla;
 - návod.

POUŽÍVANIE:



- Otvorte veko (1).
- Vložte batériu (2).
- Vyskrutkujte skrutku z upevňovacieho držiaka (3).
- Upevnite držiak na požadované miesto (4).
- Zaskrutkujte skrutku (5).
- Zasunite svetlo (6).
- Zapnite/ vypnite svetlo stlačením zapínač/vypínača napájania svetla (7).

BATÉRIA:

Napájanie: CR2032 (2 x 3V) 6V, **---**
VÝROBK NEOBSAHUJE BATÉRIE!
 Priemerná výdrž: ~ 25 hod.

VAROVANIA:

A. Aby bolo používanie svetla bezpečné, vždy zachovávajte základné bezpečnostné opatrenia.
 B. Svetlo uschováajte mimo dosahu malých detí.
 C. Obsahuje drobné prvky, ktoré sa dajú prehltnúť. V prípade prehĺtnutia korektovek časti, okamžite vyhľadajte zdravotnícky pomoc.
 D. Predtým, než začnete svetlo používať, oboznámte sa so všetkými informáciami a pokynmi, ktoré sú uvedené na obale.
 E. Zariadenie, batérie a všetky časti odstraňujte s pomocou platných miestnych predpisov a normami. Neodstraňujte, v rozpore s platnou legislatívou, môže viesť k nebezpečnému znečisteniu životného prostredia.
 F. Nepoužívajte súčasne batérie rôznych výrobcov, rôznych typov, ani staré s novými.
 G. Ak svetlo nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho všetky batérie.
 H. Opatrovane batérie odstraňujte v súlade s miestnymi predpismi a normami ohľadne ochrany životného prostredia.

ÚDRŽBA A ČISTENIE:

Odporúčame, aby ste na čistenie používali vlhkú mäkku handričku.

MATERIÁL:

ABS

Vyrobené v Číne.
 Dátum výroby: november 2022
 Číslo šarže: BS.220.11

VÝROBCA:

Farias Sp. z o.o., Al. Gen. W. Andersa 615,
 43-300 Bielsko-Biala, Poľska, tel. + 48 33 44 41 777,
 www.farias.pl

Ochrana životného prostredia – ak už výrobok nesplní vaše očakávania alebo je už opotrebovaný, zneškodnite ho v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Obal, batérie a iné prvky súvisiace s výrobkom vyhadzujte príslušným spôsobom podľa typu daného odpadu.

Typ materiálu, z ktorého je vyrobený obal: plochá lepenka

Typ materiálu, z ktorého je vyrobený obal: Polyvinylchlorid.

Dôkladne sa oboznámte s obsahom používateľskej príručky.

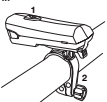
Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice 2014/30/EU (EMC) a smernice RoHS: 2011/65/EU a 2015/863.

RoHS Spĺňa požiadavky delegovanej smernice Komisie (EÚ) 2015/863 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EU o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických.

Elektronický odpad – zariadenie nevyhadzujte do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opatrovane zariadenie odovzdajte do príslušného zberného miesta na zber opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Každá zodpovednosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a získavania surovín z opotrebovaných zariadení. Správny odstránenie opotrebovaných zariadení pomáha predísť potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie!

RO
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A LĂMPII FAȚĂ PENTRU BICICLETA RADII II (BS-PL201W-B). PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

SCHEMA LĂMPII:



1. Comutator de pornire/oprire. 2. Suport de fixare.

SPECIFICAȚIE:

- doua LED-uri extrem de puternice (albe);
 - funcții: lumină continuă, intermitentă și stop;
 - protecție IPx4 – lampa este protejată împotriva stropirii cu apă. Apa pulverizată pe carcasa din toate direcțiile nu provoacă efecte nocive.

SETUL INCLUDE:

- lampa față;
 - suport pentru fixarea lămpii față;
 - instrucțiuni.

MOD DE UTILIZARE:



- Deschideți capacul (1).
- Instalați batériu de pe suportul de fixare (3).
- Instalați suportul într-un loc ales (4).
- Strângeți șurubul (5).
- Introduceți lumina (6).
- Porniți sau opriți lumina cu ajutorul comutatorului de pornire/oprire al lămpii (7).

BATERIE:

Sursa de alimentare: CR2032 (2 x 3V) 6V, **---**
PRODUSUL NU CONTINE BATERII!
 Timp mediu de funcționare: ~ 25 h

AVERTISMENTE:

A. Pentru a asigura utilizarea corectă a luminii, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază.
 B. Nu lăsați lumina la îndemâna copiilor mici.
 C. Continut piese mici care pot fi înghițite. Dacă vreo piesă este înghițită, consultați imediat un medic.
 D. Citiți toate informațiile de pe ambalaj înainte de a utiliza lumina.
 E. Eliminați dispozitivul, bateriile și piesele în conformitate cu reglementările locale aplicabile. Eliminarea ilegală poate polua mediul.
 F. Nu amestecați baterii de diferite mărci și tipuri, precum și baterii vechi și noi.
 G. Dacă lumina nu va fi folosită o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile.
 H. Eliminați bateriile uzate conform reglementărilor locale privind protecția mediului.

ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚARE:

Este recomandat să folosiți o lavetă umedă pentru curățare.

MATERIÁL:

ABS

Fabricat în China.
 Data producerii: noiembrie 2022
 Număr lot: BS.220.11

PRODUCĂTOR:

Farias Sp. z o.o., Al. Gen. W. Andersa 615,
 43-300 Bielsko-Biala, Poľska, tel. + 48 33 44 41 777,
 www.farias.pl

Păstrați curățenia - dacă produsul nu mai îndeplinește așteptările dvs. sau a ajuns la sfârșitul duratei sale de utilizare, atunci aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale de mediu aplicabile. Când aruncați ambalajele și alte articole aferente produsului, faceți acest lucru în locuri desemnate.

Tip de material de ambalare: carton plat.

Tip de material de ambalare: Poliolorură de vinil.

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.

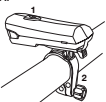
Acest produs îndeplinește cerințele Directivei 2014/30/EU (EMC) și ale directivei RoHS: 2011/65/EU și 2015/863.

RoHS Îndeplinește cerințele Directivei Delegată (UE) 2015/863 a Comisiei și ale Directivei 2011/65/EU a Parlamentului European și a Consiliului privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Deșeurile electrice - echipamentul nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeur menajere. Dispozitivul uzat trebuie dus la un punct special de colectare pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la refolosirea și recuperarea deșeurilor de echipamente. Eliminarea corectă a echipamentelor vechi va ajuta la prevenirea posibilităților consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

HU
RADII II ELŐSŐ BIKIKILÁMPA HASZNÁLATI UTASÍTÁSA (BS-PL201W-B). ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

LÁMPA ÁBRÁJA:



1. Be-/kikapcsoló gomb. 2. Rögzítő.

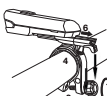
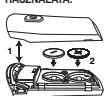
LEÍRÁS:

- 2 szupererős LED lámpa (fehér);
 - funkció: állandó, pulzációs- és stop fény;
 - IPx4 védelem – a lámpa cseppálló. A tokra – bármilyen irányból felcseppenő víz semmiféle káros hatással nem jár.

KÉSZLET TARTALMA:

- elűsülő lámpa;
 - elűsülő lámpa rögzítője;
 - használati utasítás.

HASZNÁLATA:



- Nyissa fel a fedelet (1).
- Tegybe az elemeket (2).
- Csatvarizt a rögzítőtől (3).
- A rögzítőt kiválasztott helyre tegye fel (4).
- Csatvarizt be a csavar (5).
- Csúszassa be a lámpát (6).
- Be-/kikapcsoló gombbal kapcsolja be vagy ki a lámpát (7).

ELEM:

Típus: CR2032 (2 x 3V) 6V, **---**
A TERMEK ELEMÉKET NEM TARTALMAZI!
 Átlagos működési idő: ~ 25 óra

FIGYELMEZTETÉSEK:

A. A lámpa megfelelő használata érdekében mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.
 B. Kisgyermekektől elzárva tartsa a lámpát.
 C. Lenyelhető apró elemeket tartalmaz. Bármelyik elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
 D. Lámpahasználat előtt azonnal felgyvesmen a csomagoláson található valamennyi információt.
 E. A készüléket, az elemeket és az alkatrészeket a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A jogeljesen ártalmatlanítás közzétesszenyezést okozhat.
 F. Ne keverje össze a különböző gyártmányú és típusú, valamint a régi és az új elemeket.
 G. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a lámpát, vegye ki az elemeket.
 H. Az elhasznált elemeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

Tisztításhoz nedves ruhát használjon.

ANYAG:

ABS

Kínában készült.
 Gyártási dátum: 2022 november
 Tetsékszám: BS.220.11

GYÁRTÓ:

Farias Sp. z o.o., Al. Gen. W. Andersa 615,
 43-300 Bielsko-Biala, Poľska, tel. + 48 33 44 41 777,
 www.farias.pl

Ügyeljen a tisztaságra – amennyiben a termék már nem felel meg az elvárásainak vagy lejárt a használati ideje, akkor az országban érvényes környezetvédelem vonatkozó rendelkezéseket szigorúan kövesse. Amikor kidobja a csomagolását és egyéb, a termék tartalmazza elemeket az arra szánt helyeken tegye meg.

A csomagolás anyagának típusa: lapos karton.

A csomagolás anyaga: Polivinil-klorid.

Figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

Jelen termék megfelel az 2014/30/EU (EMC) irányelv valamint a 2011/65/EU és 2015/863 irányelvek követelményeinek.

RoHS Megfelel a Bizottság felhatalmazáson alapuló 2015/863/EU irányelv valamint a 2011/65/EU európai parlamenti és tanács irányelv az elektromos és elektronikus berendezésekben alkalmazható egyéb veszélyes anyagok korlátozásáról szóló irányelv követelményeinek.

Elektronikus hulladék – a berendezést nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elhasznált, dobtott eszközt az újrahaznosítás céljából használt elektromos és elektronikus berendezések speciális gyűjtőhelyére vigye el. A háztartás fontos szerepet játszik a hulladékeszközök újrahaznosításában és felhasználásában. Régi készülékének megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.